

Ministrstvo za promet RF

ODLOČBA

19. avgusta 2015, Moskva, št. 248

REGISTRIRANO, reg. št. 40043, 9. decembra 2015

O potrditvi Kriterijev in postopka za določanje vrste mednarodnega cestnega prevoza blaga

Za uresničevanje določil točke 1 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov« (Zakonodajni zbor RF, 1998, št. 31, člen 3805; 2000, št. 2, člen 130; 2002, št. 1 (1. del), člen 2; 2005, št. 52 (2. del), člen 5602; 2006, št. 52 (2. del), člen 5504; 2007, št. 1 (1. del), člen 29; št. 18, člen 2117; št. 46, člen 5553, člen 5554; 2009, št. 1, člen 17; št. 14, člen 1582; št. 29, člen 3582; 2011, št. 1, člen 6; št. 30 (1. del), člen 4590; 2012, št. 15, člen 1724; 2014, št. 48, člen 6643) odločam:

da se potrdijo priloženi Kriteriji in postopek za določanje vrste mednarodnega cestnega prevoza blaga.

Minister M. J. Sokolov

Overila:

Svetovalka oddelka za dokumentacijo E. A. Morozova (podpis)

(Žig: Ministrstvo za promet RF, administrativna uprava)

Valerij Viktorovič Rudinski
(499) 495 00 00, int. 12 13

**Kriteriji in postopek za določanje
vrste mednarodnega cestnega prevoza blaga**

1. Kriteriji in postopek za določanje vrste mednarodnega cestnega prevoza blaga (v nadaljevanju – **Kriteriji in postopek**) so izdelani v skladu s točko 1 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov« (v nadaljevanju – **Zvezni zakon z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ**).
2. Vrsta mednarodnega cestnega prevoza blaga (dvostranski, tranzitni ali prevoz z ozemlja ali na ozemlje tretje države) (v nadaljevanju – **prevoz**) se določi na podlagi podatkov v mednarodnem tovornem listu CMR (v nadaljevanju – **tovorni list**), izhajajoč iz kriterijev, navedenih v točkah 3–5 teh Kriterijev in postopka.
3. V kategorijo dvostranskih prevozov spadajo naslednji prevozi:
 - a) prevoz s tovornim vozilom tujega prevoznika z ozemlja tuje države na ozemlje RF, pri izvedbi katerega je v mednarodnem tovornem listu CMR (v nadaljevanju – **tovorni list**) država odpremnika (lastnika) blaga, država izdaje tovornega lista, država nakladanja tovornega vozila, država registracije vozila z lastnim pogonom, namenjenega prevozu blaga, ali vozila z lastnim pogonom (v primeru uporabe prikolice ali polpriklopnika) (v nadaljevanju – **vozilo z lastnim pogonom**) in država tujega prevoznika ena in ista tuja država, država razkladanja tovornega vozila pa RF;
 - b) prevoz s tovornim vozilom tujega prevoznika z ozemlja RF na ozemlje tuje države, pri izvedbi katerega je v tovornem listu država odpremnika (lastnika) blaga, država izdaje tovornega lista in država nakladanja tovornega vozila RF, država razkladanja tovornega vozila, država registracije vozila z lastnim pogonom in država tujega prevoznika pa ena in ista tuja država;
 - c) prevoz s tovornim vozilom ruskega prevoznika z ozemlja tuje države na ozemlje RF, pri izvedbi katerega je v tovornem listu država odpremnika (lastnika) blaga, država izdaje tovornega lista in država nakladanja tovornega vozila tuja država, država razkladanja tovornega vozila pa RF;
 - d) prevoz s tovornim vozilom ruskega prevoznika z ozemlja RF na ozemlje tuje države, pri izvedbi katerega je v tovornem listu država odpremnika (lastnika) blaga, država izdaje tovornega lista in država nakladanja tovornega vozila RF, država razkladanja vozila pa tuja država;
 - e) prevoz blaga tretjih držav, če se tak prevoz, v skladu s posebnostmi izvajanja mednarodnega cestnega prevoza blaga tretjih držav, določenimi v skladu s točko 5 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. 07. 1998 št. 127-FZ, izvede na podlagi ruske dovolilnice, ki omogoča dvostranske prevoze blaga, ali brez nje v primerih, ko je v

mednarodni pogodbi RF na področju mednarodnega cestnega prometa, sklenjeni z ustrežno tujo državo, predvideno izvajanje dvostranskih prevozov brez dovolilnic.

4. V kategorijo tranzitnih prevozov spadajo naslednji prevozi:
 - a) tranzitni prevoz s tovornim vozilom tujega prevoznika čez ozemlje RF, pri izvedbi katerega so v tovornem listu država odpremnika (lastnika) blaga, država izdaje tovrnega lista, država nakladanja tovrnega vozila, država prejemnika blaga in država razkladanja vozila tuje države;
 - b) tranzitni prevoz s tovornim vozilom ruskega prevoznika z ozemlja ene tuje države na ozemlje druge tuje države čez ozemlje RF, pri izvedbi katerega sta v tovornem listu država nakladanja tovora in država razkladanja tovora tuji državi;
 - c) tranzitni prevoz s tovornim vozilom ruskega prevoznika z ozemlja RF na ozemlje RF čez ozemlje tuje države, pri izvedbi katerega je v tovornem listu država nakladanja tovora in država razkladanja tovora RF.

5. V kategorijo prevozov z ozemlja ali na ozemlje tretje države spadajo naslednji prevozi:
 - a) prevoz, ki ga opravi tuj prevoznik ene tuje države na ozemlje RF z ozemlja druge tuje države, pri izvedbi katerega v tovornem listu država nakladanja tovrnega vozila ni država tujega prevoznika in država registracije vozila z lastnim pogonom, država razkladanja tovrnega vozila pa je RF;
 - b) prevoz, ki ga opravi tuj prevoznik ene tuje države z ozemlja RF na ozemlje druge tuje države, pri izvedbi katerega je v tovornem listu država nakladanja tovrnega vozila RF, država tujega prevoznika in država registracije vozila z lastnim pogonom pa ni država razkladanja tovrnega vozila;
 - c) prevoz blaga tretjih držav, če se tak prevoz, v skladu s posebnostmi izvajanja mednarodnega cestnega prevoza blaga tretjih držav, določenimi v skladu s točko 5 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. 07. 1998 št. 127-FZ, izvede na podlagi posebne enkratne dovolilnice za izvedbo prevoza z ozemlja ali na ozemlje tretje države ali na podlagi večstranske dovolilnice, ki velja za izvedbo prevoza po ozemlju RF.

6. Vrsto prevoza opredelijo uradne osebe organov državnega nadzora nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov (v nadaljevanju – **uradne osebe**) po naslednjem postopku:
 - Voznik tovrnega vozila na zahtevo uradne osebe predloži tovorni list in druge dokumente, potrebne za izvajanje prevozov v skladu z mednarodnimi pogodbami RF na področju mednarodnega cestnega prometa in z zakonodajo RF.
 - Uradna oseba preveri podatke v tovornem listu in drugih dokumentih, da ugotovi, ali ustrezajo kriterijem, določenim v točkah 3–5 teh Kriterijev in postopka.

Ministrstvo za promet RF

ODLOČBA

19. avgusta 2015, Moskva, št. 249

REGISTRIRANO, reg. št. 39477, 27. decembra 2015

O potrditvi Pogojev za izvajanje dvostranskih in tranzitnih mednarodnih cestnih prevozov brez dovolilnic

Za uresničevanje določil točke 4 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov« (Zakonodajni zbor RF, 1998, št. 31, člen 3805; 2000, št. 2, člen 130; 2002, št. 1 (1. del), člen 2; 2005, št. 52 (2. del), člen 5602; 2006, št. 52 (2. del), člen 5504; 2007, št. 1 (1. del), člen 29; št. 18, člen 2117; št. 46, člen 5553, člen 5554; 2009, št. 1, člen 17; št. 14, člen 1582; št. 29, člen 3582; 2011, št. 1, člen 6; št. 30 (1. del), člen 4590; 2012, št. 15, člen 1724; 2014, št. 48, člen 6643) odločam:

da se potrdijo priloženi Pogoji za izvajanje dvostranskih in tranzitnih mednarodnih cestnih prevozov brez dovolilnic.

Minister M. J. Sokolov

Overila:

Svetovalka oddelka za dokumentacijo E. A. Morozova (podpis)

(Žig: Ministrstvo za promet RF, administrativna uprava)

Valerij Viktorovič Rudinski
(499) 495 00 00, int. 12 13

**Pogoji za izvajanje dvostranskih in tranzitnih
mednarodnih cestnih prevozov brez dovolilnic**

1. Pogoji za izvajanje dvostranskih in tranzitnih mednarodnih cestnih prevozov brez dovolilnic (v nadaljevanju – **Pogoji**) so izdelani v skladu s točko 4 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov«.
2. V primeru, če je v mednarodni pogodbi RF na področju mednarodnega cestnega prometa (v nadaljevanju – **mednarodna pogodba**) predvideno izvajanje dvostranskih in tranzitnih mednarodnih cestnih prevozov vseh vrst blaga z vozili tujih prevoznikov (v nadaljevanju – **prevozi**) brez ruskih dovolilnic, se taki prevozi izvajajo na podlagi mednarodnega tovarnega lista CMR (v nadaljevanju – **tovorni list**), ki potrjuje vrsto prevoza.
3. V primeru, če je v mednarodni pogodbi predvideno izvajanje prevozov posameznih vrst blaga brez ruskih dovolilnic, se taki prevozi izvajajo na podlagi tovarnega lista, ki potrjuje vrsto prevoza, pri tem pa morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:
 - a) v tovarnem listu mora biti navedena vrsta blaga, ki v skladu z mednarodno pogodbo spada med vrste blaga, za prevoz katerih ruska dovolilnica ni potrebna;
 - b) pri prevozih blaga za razstave, sejme, gledališke predstave, glasbene, cirkuške in športne prireditve ter za snemanje filmov, radijskih in televizijskih oddaj (v nadaljevanju – **prireditve**) mora imeti voznik tovarnega vozila karnet ATA v skladu s Carinsko konvencijo o karnetu ATA za začasni uvoz blaga (Konvencija ATA) (sklenjena v Bruslju 6. decembra 1961)¹ ali pisni poziv pristojnega organa RF ali pristojnega organa tuje države ali osebe, ki je organizator prireditve, v katerem potrjuje namen prevoza in hrambo v primerih, predvidenih v mednarodni pogodbi, ter obveznost, da po koncu prireditve vrne blago v državo, kjer je vozilo registrirano, ali ga odpelje z ozemlja RF na ozemlje države, ki ni država registracije vozila;
 - c) pri prevozih blaga za humanitarno pomoč mora imeti voznik vozila licenco, ki potrjuje, da sredstva, blago, dela in storitve v kategorijo humanitarne pomoči, in se izda v skladu s Postopkom izvajanja humanitarne pomoči RF, potrjenim z uredbo vlade RF z dne 4. decembra 2009 št. 1335² (za blago, ki se prevaža kot humanitarna pomoč Ruski federaciji), ali pisni poziv pristojnega organa tuje države, ki daje ali prejema humanitarno pomoč (za blago, ki se prevaža kot humanitarna pomoč tujim državam).

¹ Carinski bilten, 1996, št. 1, str. 113–146.

² Zakonodajni zbor RF, 1999, št. 50, člen 6221; 2001, št. 40, člen 3844; 2003, št. 20, člen 1906; 2004, št. 31, člen 3265; 2005, št. 52 (3. del), člen 5752; 2006, št. 32, člen 3569; 2009, št. 2, člen 236.

4. V primeru, če je v mednarodni pogodbi predvideno, da se brez ruskih dovolilnic izvajajo prevozi blaga z vozili določene nosilnosti in (ali) največje dovoljene mase, se taki prevozi izvajajo na podlagi tovrstnega lista, ki potrjuje vrsto prevoza, in pod pogojem, da je v potrdilu o registraciji vozila, ki prevažata blago, naveden podatek o nosilnosti in (ali) največji dovoljeni masi, ki ustrežata (ustreza) zahtevam, določenim v mednarodni pogodbi.
5. V primeru, če je v mednarodni pogodbi predvideno, da se brez ruskih dovolilnic izvajajo prevozi blaga s tovornimi vozili izredne teže ali dimenzij ter prevozi nevarnih tovorov, za katere se pridobijo posebne dovolilnice, se taki prevozi izvajajo na podlagi tovrstnega lista, ki potrjuje vrsto prevoza, ter pod pogojem, da ima voznik vozila posebno dovolilnico za vožnjo konkretnega vozila izredne teže in (ali) izrednih dimenzij ali posebno dovolilnico za vožnjo konkretnega vozila z nevarnim tovorom.
6. V primeru, če je v mednarodni pogodbi predvideno, da se brez ruskih dovolilnic izvajajo prevozi blaga na letališče ali z letališča, kadar je zračno plovilo prisiljeno spremeniti itinerar leta, se taki prevozi izvajajo na podlagi tovrstnega lista, ki potrjuje vrsto prevoza, pri tem pa morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:
 - a) V tovrstnem listu mora biti kot kraj nakladanja blaga ali kraj razkladanja blaga navedeno letališče, kjer je prišlo do prisilne spremembe itinerarja leta;
 - b) Voznik tovrstnega vozila mora imeti pisni poziv uporabnika zračnega plovila, ki je prevažalo ali bi bilo moralo prevažati tovor, pri čemer mora biti navedeno, da je bil spremenjen itinerar, in okoliščine, ki so to povzročile.
7. V primeru, če je pristojni organ tuje države potrdil dodatni pogoj za izvedbo prevozov blaga brez dovolilnic, navedenih v točkah 2–6 teh Pogojev, v skladu s katerim morajo vozila, registrirana v navedeni tuji državi, ki izvajajo take prevoze, ustrezati določenemu ekološkemu razredu, mora biti v potrdilu o registraciji vozila, ki prevažata blago, naveden ekološki razred, enak ali višji od ekološkega razreda, ki ga je potrdil pristojni organ tuje države.
8. Pisni pozivi, navedeni v podtočkah b in c točke 3 ter v točki 6 teh Pogojev, so sestavljeni v ruščini ali drugem jeziku. Če je pisni poziv v drugem jeziku, mora biti k njemu priložen prevod v ruščino, overjen po postopku, ki ga določa zakonodaja RF.

Ministrstvo za promet RF

ODLOČBA

14. oktobra 2015, Moskva, št. 301

REGISTRIRANO, reg. št. 39973, 4. decembra 2015

O potrditvi Posebnosti izvajanja mednarodnih cestnih prevozov blaga tretjih držav

V skladu s točko 5 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov« (Zakonodajni zbor RF, 1998, št. 31, člen 3805; 2000, št. 2, člen 130; 2002, št. 1 (1. del), člen 2; 2005, št. 52 (2. del), člen 5602; 2006, št. 52 (2. del), člen 5504; 2007, št. 1 (1. del), člen 29; št. 18, člen 2117; št. 46, člen 5553, člen 5554; 2009, št. 1, člen 17; št. 14, člen 1582; št. 29, člen 3582; 2011, št. 1, člen 6; št. 30 (1. del), člen 4590; 2012, št. 15, člen 1724; 2014, št. 48, člen 6643) odločam:

da se potrdijo priložene Posebnosti izvajanja mednarodnih cestnih prevozov blaga tretjih držav.

Minister M. J. Sokolov

Overila:

Svetovalka oddelka za dokumentacijo E. A. Morozova (podpis)

(Žig: Ministrstvo za promet RF, administrativna uprava)

Valerij Viktorovič Rudinski
(499) 495 00 00, int. 12 13

Posebnosti izvajanja mednarodnih cestnih prevozov blaga tretjih držav

1. Posebnosti izvajanja mednarodnih cestnih prevozov blaga tretjih držav (v nadaljevanju – **Posebnosti**) so pripravljene v skladu s točko 5 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov«.
2. Mednarodni cestni prevozi blaga tretjih držav z vozilom tujega prevoznika se izvajajo na podlagi ruske dovolilnice, ki omogoča izvedbo dvostranskega prevoza, posebne enkratne dovolilnice za izvedbo prevoza z ozemlja ali na ozemlje tretje države ali večstranske dovolilnice, pri čemer se upoštevajo posebnosti, navedene v točkah 3–13 teh Posebnosti.
3. Dejstvo, da blago na tovornem vozilu tujega prevoznika (v nadaljevanju – **vozilo**) spada v kategorijo blaga tretjih držav, se potrdi na podlagi naslednjih dokumentov, ki jih tuj prevoznik predloži:
 - a) mednarodni tovorni list CMR (v nadaljevanju – **tovorni list**);
 - b) certifikat o izvoru blaga;
 - c) nalog odpremnika ali prejemnika blaga tujemu prevozniku za prevoz blaga (v nadaljevanju – **nalog**);
 - d) faktura;
 - e) veterinarski certifikat, fitosanitarni certifikat, dokument, ki potrjuje varnost izdelkov (blaga) glede njihove ustreznosti sanitarno-epidemiološkim in higienskimi zahtevam (če za izvedbo ustreznega prevoza zahteva enega ali več takih dokumentov mednarodna pogodba RF in (ali) zakonodaja RF).V primerih, navedenih v podtočkah c in d točke 4 ter v točki 9 teh Posebnosti, ni treba predložiti dokumentov, navedenih v podtočkah b, c, d in e te točke.
4. Tovorni list mora potrjevati naslednje:
 - a) ob vstopu vozila tujega prevoznika na ozemlje RF – dejstvo, da je bilo vozilo naloženo v državi, kjer je registrirano. To dejstvo je potrjeno, če je v tovornem listu navedena država, kjer je bilo vozilo naloženo, in država, kjer je bil sestavljen tovorni list in ki ustreza imenoma države registracije vozila in države, v kateri je registriran tuji prevoznik (v nadaljevanju – **država prevoznika**). Pri tem je v tovornem listu kot država razkladanja vozila in država, v kateri je prejemnik blaga registriran kot pravna oseba ali je njen državljan ali oseba brez državljanstva z bivališčem na njenem ozemlju, navedena RF. V tovornem listu navedeno ime države, v kateri sta lastnik

blaga in (ali) odpremnik registrirana kot pravni osebi ali sta njena državljana ali osebi brez državljanstva z bivališčem na njenem ozemlju, se nanaša na tretjo državo, ki se razlikuje od imen države, v kateri je bilo vozilo naloženo, države registracije vozila in države prevoznika;

- b) ob izstopu vozila tujega prevoznika z ozemlja RF – razkladanje vozila v državi, kjer je registrirano. Dejstvo, da se vozilo razloži v državi, kjer je registrirano, je potrjeno, če je v tovornem listu navedeno ime države razkladanja vozila, ki ustreza imenoma države registracije vozila in države prevoznika. Pri tem je lahko v tovornem listu kot država, kjer je bilo vozilo naloženo, država, kjer je bil sestavljen tovorni list, in država, v kateri je odpremnik blaga registriran kot pravna oseba ali je njen državljan ali oseba brez državljanstva z bivališčem na njenem ozemlju, navedena RF. V tovornem listu navedeno ime države, v kateri sta lastnik blaga in (ali) odpremnik registrirana kot pravni osebi ali sta njena državljana ali osebi brez državljanstva z bivališčem na njenem ozemlju, se nanaša na tretjo državo, ki se razlikuje od imen države nakladanja vozila, države registracije vozila in države prevoznika;
- c) če na ozemlje RF vstopi vozilo, ki iz morskega pristanišča v državi članici EU ali EFTA, ki je tudi država registracije tega vozila, prevaža blago, ki je v navedeno morsko pristanišče prispelo iz držav, ki niso članice EU ali EFTA, in odpremniki (lastniki) tega blaga niso registrirani kot pravne osebe v državah članicah EU ali EFTA ali niso državljani teh držav ali osebe brez državljanstva z bivališčem na njihovem ozemlju – dejstvo nakladanja vozila v navedenem pristanišču. To dejstvo je potrjeno tako, da je v tovornem listu poleg podatkov, naštetih v podtočki a te točke, navedeno ustrezno morsko pristanišče kot kraj nakladanja vozila, ter številka in datum sestavitve nakladnice ali drugega dokumenta o prevozu po morju, po katerem je bilo blago dostavljeno v morsko pristanišče;
- d) če na ozemlje RF vstopi vozilo, ki prevaža blago iz skladišč na ozemlju države, v kateri je vozilo registrirano, ki so pod carinskim nadzorom ali jih upravljajo carinski organi in v katerih se blago lahko hrani po določenih pravilih (po carinskem postopku za začasno skladiščenje ali carinskega skladišča) – dejstvo nakladanja vozila v takem skladišču. To dejstvo je potrjeno tako, da so v tovornem listu poleg podatkov, navedenih v podtočki a te točke, narejeni zaznamki carinskih organov ustrezne tuje države o nakladanju vozila v enem od takih skladišč. Pred začetkom prevoza pristojni organ ustrezne tuje države preda Ministrstvu za promet RF seznam takih skladišč.
5. Nalog mora biti v pisni obliki, z žigom in podpisom ter priimkom podpisnika, vsebovati pa mora naslednje podatke:
- itinerar prevoza blaga;
 - datum in čas nakladanja vozila;
 - ime blaga, kode izdelkov v skladu s Harmoniziranim sistemom za poimenovanje in označevanje blaga ali z Enotno blagovno nomenklaturo zunanjetrogovinske dejavnosti Evrazijske gospodarske skupnosti (najmanj prvih šest znakov), teža (prostornino) blaga in število enot tovora (kolijev);
 - podatke o odpremniku blaga (ime, naslov, telefon, kontaktne osebe);

- polni naslov kraja nakladanja vozila;
 - podatke o prejemniku blaga (ime, naslov, telefon, kontaktne osebe);
 - polni naslov kraja razkladanja vozila.
6. Podatki v nalogu se morajo ujemati z ustreznimi podatki v tovornem listu.
 7. Podatki o prejemniku in odpremniku blaga, ki so v fakturi, se morajo ujemati z ustreznimi podatki v tovornem listu. V primeru, če faktura vsebuje podatke o kraju nakladanja in kraju razkladanja vozila, o državi registracije vozila in državni registrski številki vozila, se morajo ti podatki ujemati z ustreznimi podatki v tovornem listu.
 8. Podatki o državi (kraju), od koder izvira blago (tovor), v certifikatu o izvoru blaga, v veterinarskem certifikatu, v fitosanitarnem certifikatu ter v dokumentu, ki potrjuje varnost izdelkov (blaga) glede njihove ustreznosti sanitarno-epidemiološkim in higienskimi zahtevam, se morajo ujemati s podatki o državi nakladanja vozila in državi registracije vozila v tovornem listu. Če veterinarski certifikat ali fitosanitarni certifikat vsebujeta podatke o državi registracije vozila in državno registrsko številko vozila, se morajo ti podatki ujemati z ustreznimi podatki v tovornem listu.
 9. V primeru, če je pristojni organ tuje države, v kateri je vozilo registrirano, potrdil sklep o izvajanju prevozov blaga iz tretjih držav na podlagi ruskih enkratnih dovolilnic, ki omogočajo dvostranski prevoz blaga, morajo imeti take dovolilnice v rubriki »Posebni zaznamki« napisano: »Dovoljen je tudi prevoz blaga tretjih držav.«
 10. Prevoz blaga tretjih držav po ruski enkratni dovolilnici, ki omogoča dvostranski prevoz blaga, ali brez te dovolilnice v primerih, ko je v mednarodni pogodbi RF na področju mednarodnega cestnega prometa, sklenjeni z ustrežno tujo državo, predvideno izvajanje dvostranskih in tranzitnih prevozov brez dovolilnic, se izvede v kateremkoli od naslednjih primerov:
 - a) če so hkrati izpolnjena določila podtočk a in c točke 4 teh Posebnosti;
 - b) če so hkrati izpolnjena določila podtočk a in d točke 4 teh Posebnosti;
 - c) če so hkrati izpolnjena določila podtočke a (ali b) točke 4 ter točk 5–8 teh Posebnosti;
 - d) če so hkrati izpolnjena določila podtočke a (ali b) točke 4 ter točke 9 teh Posebnosti.
 11. Če se pogoji za prevoz blaga tretjih držav ne uvrščajo v nobenega od primerov, navedenih v točki 10 teh Posebnosti, in če tuj prevoznik ne predloži dokumentov, navedenih v točki 3 teh Posebnosti, se tak prevoz izvede v skladu s posebno enkratno dovolilnico za izvedbo prevoza z ozemlja ali na ozemlje tretje države ali z večstransko dovolilnico, ki velja za prevoz po ozemlju RF.
 12. Za vozila, ki izvajajo prevoz blaga po večstranski dovolilnici, vstop na ozemlje RF ni dovoljen pred iztekom enega od naslednjih obdobj, ki se izračunavajo od časa predhodnega izstopa vozila z ozemlja RF po tej večstranski dovolilnici:
 - 24 ur – pri prevozih z ozemlja držav, ki mejijo z državami članicami Evrazijske gospodarske skupnosti;

- 72 ur – pri prevozih z ozemlja držav, ki ne mejijo z državami članicami Evrazijske gospodarske skupnosti.
13. Pri prevozu blaga med krajem nakladanja in krajem razkladanja vozila ter ves čas vožnje praznega vozila pred vožnjo s tovorom in po njej mora biti večstranska dovolilnica v vozilu.
 14. V dnevniku poti³ morajo biti zaznamki uradnih oseb zveznih organov izvršne oblasti, pooblaščenih za izvajanje državnega nadzora nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov, o vstopu vozila na ozemlje RF in izstopu vozila z ozemlja RF.

³ Priloga k večstranski dovolilnici Evropske konference Ministrov za promet (uredba Vlade RF z dne 17. aprila 1997 št. 433 »O vstopu RF v Evropsko konferenco ministrov za promet« (Zakonodajni zbor RF, 1997, št. 16, člen 1905; 2009, št. 19, člen 2333).

ODLOČBA

14. oktobra 2015, Moskva, št. 302

REGISTRIRANO, reg. št. 40013, 8. decembra 2015

**O uresničevanju določil točke 3 člena 2 Zveznega zakona
z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ ter uredbe Vlade RF
z dne 16. februarja 2008 št. 89**

Za uresničevanje določil točke 3 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov« (Zakonodajni zbor RF, 1998, št. 31, člen 3805; 2000, št. 2, člen 130; 2002, št. 1 (1. del), člen 2; 2005, št. 52 (2. del), člen 5602; 2006, št. 52 (2. del), člen 5504; 2007, št. 1 (1. del), člen 29; št. 18, člen 2117; št. 46, člen 5553, člen 5554; 2009, št. 1, člen 17; št. 14, člen 1582; št. 29, člen 3582; 2011, št. 1, člen 6; št. 30 (1. del), člen 4590; 2012, št. 15, člen 1724; 2014, št. 48, člen 6643) ter točk 5, 9 in 15 Pravil izdajanja ruskih dovolilnic in posebnih enkratnih dovolilnic, izdanih tujim prevoznikom za izvedbo mednarodnega cestnega prevoza z ozemlja ali na ozemlje tretje države, ter tujih dovolilnic in večstranskih dovolilnic, izdanih ruskim prevoznikom, ki so potrjene z uredbo Vlade RF z dne 16. februarja 2008 št. 89 (Zakonodajni zbor RF, 2008, št. 8, člen 745; 2015, št. 25, člen 3652), odločam:

1. da se potrdi:

- 1) postopek vložitve in prijavnih formularjev za pridobitev tujih in večstranskih dovolilnic (priloga 1 k tej odločbi);
- 2) prijavnih formularjev za opredelitev skupne letne potrebe po tujih dovolilnicah (priloga 2 k tej odločbi);
- 3) prijavnih formularjev za opredelitev skupne letne potrebe po večstranskih dovolilnicah (priloga 3 k tej odločbi);
- 4) obrazci ruskih dovolilnic ter posebnih enkratnih dovolilnic za izvedbo mednarodnega cestnega prevoza z ozemlja ali na ozemlje tuje države (priloge št. 4, 5, 6 in 7 k tej odločbi);
- 5) pravila za izpolnjevanje ruskih dovolilnic in posebnih enkratnih dovolilnic za izvedbo mednarodnih cestnih prevozov z ozemlja ali na ozemlje tretje države (priloga št. ... k tej odločbi).

2. Priloge št. 4, 5, 6, 7 in 8 k tej odločbi bodo začele veljati 1. januarja 2017.

3. Določeno je, da se obrazci ruskih dovolilnic in posebnih enkratnih dovolilnic za izvedbo mednarodnega cestnega prevoza z ozemlja ali na ozemlje tretje države tiskajo s posebnim varovanjem pred ponarejanjem in spadajo v kategorijo zavarovanih tiskarskih izdelkov ravni C v skladu z zahtevami iz odločbe Ministrstva za finance RF z dne 7. februarja 2003 št. ... »O uresničevanju uredbe Vlade RF z dne 11. novembra 2002 št. 817 (registrirano na Ministrstvu za pravosodje RF 17. marca 2003, reg. št. 4271), s spremembami, vnesenimi z odločbo Ministrstva za finance RF z dne 11. julija 2005 št. 90n (registrirano na Ministrstvu za pravosodje RF 2. avgusta 2005, reg. št. 6860).
4. Ugotovljeno je, da so prenehali veljati odstavki 2, 3, 4 in 5 točke 1 odločbe Ministrstva za promet RF z dne 17. julija 2008 št. 110 »O uresničevanju uredbe Vlade RF z dne 16. februarja 2008 št. 89« (registrirano na Ministrstvu za pravosodje RF 12. avgusta 2008, reg. št. 12110);
5. Ugotovljeno je, da bodo 1. januarja 2017 prenehale veljati naslednje odločbe Ministrstva za promet RF:
 - z dne 17. julija 2008 št. 110 »O uresničevanju uredbe Vlade RF z dne 16. februarja 2008 št. 89« (registrirano na Ministrstvu za pravosodje RF 12. avgusta 2008, reg. št. 12110);
 - z dne 13. decembra 2010 št. 278 »O vnosu sprememb v odločbo Ministrstva za promet RF z dne 17. julija 2008 št. 110 (registrirano na Ministrstvu za pravosodje RF 2. februarja 2011, reg. št. 19674);
 - z dne 6. novembra 2013 št. 342 »O vnosu sprememb v priloge št. 2, 5 ... k odločbi Ministrstva za promet RF z dne 17. julija 2008 št. 110« (registrirano na Ministrstvu za pravosodje RF 2. junija 2014, reg. št. 32522);
 - z dne 24. junija 2014 št. 165 »O vnosu sprememb v odločbo Ministrstva za promet RF z dne 17. julija 2008 št. 110« (registrirano na Ministrstvu za pravosodje RF 24. julija 2014, reg. št. 33257).

Minister M. J. Sokolov

Overila:

Svetovalka oddelka za dokumentacijo E. A. Morozova (podpis)

(Žig: Ministrstvo za promet RF, administrativna uprava)

Valerij Viktorovič Rudinski
(499) 495 00 00, int. 12 13

Postopek vložitve in prijavni formular za pridobitev tujih in večstranskih dovolilnic

I. Splošna določila

1. Ta Postopek vložitve prošnje za pridobitev tujih in večstranskih dovolilnic (v nadaljevanju – **Postopek**) je izdelan v skladu z zahtevami Pravil izdajanja ruskih dovolilnic in posebnih enkratnih dovolilnic tujim prevoznikom za izvedbo mednarodnega cestnega prevoza z ozemlja ali na ozemlje tretje države ter tujih in večstranskih dovolilnic ruskim prevoznikom. Ta pravila so potrjena z uredbo Vlade RF z dne 16. februarja 2008 št. 89 (Zakonodajni zbor RF, 2008, št. 8, člen 745; 2015, št. 25, člen 3652).
2. Postopek določa vrstni red aktivnosti ruskih prevoznikov in organizacije, ki jo je Ministrstvo za promet RF pooblastilo za izvajanje organizacijsko-tehničnega dela, povezanega z izdajo tujih in večstranskih dovolilnic za cestne prevoze blaga in potnikov.

II. Postopek vložitve prošnje

3. Za pridobitev tujih in večstranskih dovolilnic ruski prevoznik v urade za izdajo dovolilnic vložijo prošnjo v dveh izvodih.
Prošnja mora biti v taki obliki, kot je priloga k temu Postopku.
4. V prošnji mora biti navedeno:
 - a) ime države, v katero namerava prevoznik peljati, vključno s tranzitnimi državami – za tuje dovolilnice, ali podatki o omejitvah – za večstranske dovolilnice;
 - b) vrsta dovolilnice;
 - c) kategorija vozila po ekoloških in tehniških varnostnih normah;
 - d) število dovolilnic vsake vrste;
 - e) podatki o vloženi letni prošnji z navedbo zahtevanega števila tujih ali večstranskih dovolilnic;
 - f) podatki o spremembi števila in/ali tehničnih karakteristik vozil v primerjavi s podatki v trenutku vložitve letne prošnje ali zadnje vložitve prošnje za pridobitev dovolilnic;
 - g) priimek, ime in patronimik, osebni podatki osebe, ki naj bi prejela tuje in večstranske dovolilnice.Prošnja se overi s podpisom vodje in žigom organizacije.

5. Uslužbenec urada za izdajo dovolilnic označi dovolilnico z zaporedno številko in jo registrira v dnevniku registracije prošenj.
V dnevniku registracije prošenj je navedeno: datum prejema prošnje, številka prošnje ter ime prevoznika, ki je prošnjo vložil.
6. Prošnjo obravnava uslužbenec urada za izdajo dovolilnic v navzočnosti prevoznikovega pooblaščenega predstavnika.
7. Uslužbenec urada za izdajo dovolilnic v prošnji navede podatke o številu izdanih tujih in večstranskih dovolilnic ali vzrok za zavrnitev izdaje (ustrezno kodo vzroka za zavrnitev). Uslužbenec urada za izdajo dovolilnic s svojim podpisom overi podatke, ki jih je vnesel v prošnjo.

PRILOGA
k Postopku vložitve prošnje
za pridobitev tujih
in večstranskih dovolilnic (točka 3)

Formular

(ime, obvezni podatki, naslov, telefon,

davčna številka prevoznika)

V _____
(ime urada za izdajo dovolilnic)

PROŠNJA št. _____

_____ prosi, da se predstavniku

_____, potni list, serija _____ št. _____, ki ga je izdal
(priimek, ime, patronimik)

_____ »____« _____ izdajo naslednje dovolilnice:

Zap. št.	Izpolni prevoznik				Izpolni uslužbenec urada za izdajo dovolilnic	
	Vrsta dovolilnic »*«	Ime države za tuje dovolilnice ali podatki o omejitvah za večstranske dovolilnice	Kategorija ustreznosti vozil ekološkimi varnostnim normam	Število dovolilnic (kosov)	Izdano dovolilnic (kosov)	Koda vzroka za zavrnitev »**«

Dodatni podatki:

1. Ali je bila vložena letna prošnja za tuje
ali večstranske dovolilnice?

- JA

- NE

2. Ali je prišlo do sprememb pri številu in (ali)
pri tehničnih karakteristikah vozil – v primerjavi
s podatki v prošnji?

- JA

- NE

Prošnja velja do ____ 20__

Vodja

Uslužbenec urada
za izdajo dovolilnic

(podpis)

(priimek, ime, patronimik)

(podpis)

(priimek, ime, patronimik)

Mesto za žig

____ 20__

____ 20__

»*« Vrste dovolilnic:

za dvostranske prevoze blaga;

za dvostranske/tranzitne prevoze blaga;

za tranzitne prevoze blaga;

za prevoze blaga v tretje države (iz tretjih držav);

za občasne prevoze potnikov v dvostranskem prometu;

za občasne prevoze potnikov v tranzitnem prometu;

za občasne prevoze potnikov v tretje države (iz tretjih držav);

za prevoze blaga v mešanem prometu;

večstranske.

»**« Kode vzroka za zavrnitev:

»A« – če prevoznik nima licence za izvajanje prevozov v mednarodnem cestnem prometu in (ali) prometnih dovoljenj za vozila, ali če je potekla veljavnost teh dokumentov;

»B« – če prevoznik nima vozil, ki bi ustrezala zahtevam ekoloških in tehniških varnostnih norm, določenih z resolucijami Evropske konference ministrov za promet;

»C« – če so v prošnji ali v dokumentih, priloženih k njej, neverodostojni podatki.

PRILOGA 2
POTRJENA
z odločbo Ministrstva za promet RF
z dne 14. 10. 2015 št. 302

Formular

(ime, obvezni podatki, naslov, telefon,

davčna številka prevoznika)

V _____
(ime urada za izdajo dovolilnic)

PROŠNJA
za določitev skupne letne potrebe
po tujih dovolilnicah za leto _____

Tabela 1. Število vozil

Število vozil v parku prijavitelja, ki imajo prometno dovoljenje za izvajanje prevozov v mednarodnem cestnem prometu (enot) ⁴								
Kategorija	SKUPAJ	Euro 0	Euro 1	Euro 2	Euro 3	Euro 4	Euro 5	Euro 6
Za prevoz blaga								
Za prevoz potnikov								

⁴ V primeru ukinitve katere od navedenih ali potrditve novih ekoloških varnostnih norm se ustrezni stolpci izbrišejo ali se dodajo novi.

Tabela 2 (samo za prevoze blaga)

Načrtovano število voženj (tja in nazaj)

Zap št.	Pot ⁵								Število voženj v načrtovanem letu (P)	Razdalja po kopnem, km (L)	Čas vožnje po morju ali žel. progi, dni (T)	Predvideni čas za eno vožnjo, dni (D)	Predvideno število vozil							
	Odpremna država	Država (države) tranzita						Namembna država					Skupaj (K) ⁶	Euro 0	Euro 1	Euro 2	Euro 3	Euro 4	Euro 5	Euro 6
		1	2	3	4	5	6													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

⁵ Oznake držav, ki se vpisujejo v polja pod rubriko »Pot«: A – Avstrija, AB – Abhazija, AL – Albanija, ARM – Armenija, AZ – Azerbajdžan, B – Belgija, BG – Bolgarija, BIH – Bosna in Hercegovina, BY – Belorusija, CH – Švica, CN – Kitajska, CY – Ciper, CZ – Češka, D – Nemčija, DK – Danska, E – Španija, EST – Estonija, F – Francija, FIN – Finska, GB – Velika Britanija, GE – Gruzija, GR – Grčija, H – Madžarska, HR – Hrvaška, I – Italija, IR – Iran, IRL – Irska, JOR – Jordanija, KS – Kirgizistan, KZ – Kazahstan, L – Luksemburg, LT – Litva, LV – Latvija, MD – Moldavija, MGL – Mongolija, MK – Makedonija, MNE – Črna gora, N – Norveška, NL – Nizozemska, P – Portugalska, PL – Poljska, RO – Romunija, S – Švedska, SK – Slovaška, SN – Slovenija, SRB – Srbija, SYR – Sirija, TJ – Tadžikistan, TM – Turkmenistan, TR – Turčija, UA – Ukrajina, UZ – Uzbekistan, RUS – Rusija (razen Kaliningrajske pokrajine), RUS(KO) – Kaliningrajska pokrajina.

⁶ Predvideno število vozil ne more presežati števila vozil za prevoz blaga, navedenega v tabeli 1.

Tabela 3. Letna potreba po tujih dovolilnicah

Zap. št.	Ime države	Vrsta dovolilnice ⁷	Obdobje	Potreba po dovolilnicah za vozila, ki ustrezajo ekološkim in tehničkim varnostnim normam ⁸							
				Euro 0	Euro 1	Euro 2	Euro 3	Euro 4	Euro 5	Euro 6	Skupaj
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1			Leto, od tega								
			1. četrletje								
			2. četrletje								
			3. četrletje								
			4. četrletje								
2			Leto, od tega								
			1. četrletje								
			2. četrletje								
			3. četrletje								
			4. četrletje								
3			Leto, od tega								
			1. četrletje								
			2. četrletje								
			3. četrletje								
			4. četrletje								
	Skupaj										

Vodja Mesto za žig _____
 (podpis) (priimek, ime, patronimik)

Opomba: Prošnja se lahko odda v elektronski obliki.

⁷ Vrste dovolilnic: za dvostranski prevoz blaga; za dvostranski/transitni prevoz blaga; za transitni prevoz blaga, za prevoz blaga v tretje države (iz tretjih držav); za občasne prevoze potnikov v dvostranskem prometu, za občasne prevoze potnikov v transitnem prometu, za občasne prevoze potnikov v tretje države (iz tretjih držav); za prevoz blaga v mešanem prometu; za transitni prevoz blaga čez ozemlje Republike Litve v Kaliningrajsko pokrajino in nazaj (posebne dovolilnice).

⁸ Potreba po dovolilnicah za vozila za prevoz blaga se določi glede na število načrtovanih voženj v tabeli 2.

PRILOGA 3
POTRJENA
z odločbo Ministrstva za promet RF
z dne 14. 10. 2015 št. 302

Formular

_____ V _____
(ime, obvezni podatki, naslov, telefon, (ime urada za izdajo dovolilnic)
_____ _____
davčna številka prevoznika)

PROŠNJA
za določitev skupne letne potrebe po večstranskih dovolilnicah za leto _____

Tabela 1. Število potrebnih večstranskih dovolilnic, skupaj _____

Od tega:

Vrsta dovolilnice	Euro 4	Euro 5	Euro 6 ⁹
Brez omejitev			
Z dovoljenjem za vožnjo po ozemlju Avstrije			
Z dovoljenjem za vožnjo po ozemlju Italije			
Z dovoljenjem za vožnjo po ozemlju Grčije			
Z dovoljenjem za vožnjo po ozemlju Madžarske			
Z vsemi omejitvami			
Skupaj			

⁹ V primeru ukinitve katere od navedenih ali potrditve novih ekoloških varnostnih norm se ustrezni stolpci izbrišejo ali se dodajo novi.

Tabela 2. Sestava voznega parka podjetja:

Skupno število vozil, vključno s kategorijami Euro 4, Euro 5 in Euro 6

Od tega:

Kategorija vozila	Skupaj	Lastna	Na leasing	Najeta
Euro 4				
Euro 5				
Euro 6 ¹⁰				

Formular za evidenco vozil:

Znamka vlačilca	Državna št.	VIN	Kategorija vozila	Leto izdelave vozila	Prometno dovoljenje	Vrsta lastništva
1	2	3	4	5	6	7

Opombe:

V rubriki 1 navedemo znamko vlačilca.

V rubriki 2 navedemo državno številko registracije vozila s črkami ruske abecede, z navedbo regije in brez presledkov.

V rubriki 3 navedemo samo zadnjih šest števk v številki vozila;

V rubriki 4 navedemo kategorijo vozila v skladu z ekološkimi varnostnimi normami;

V rubriki 5 navedemo leto izdelave vozila – s številkami.

V rubriki 6 navedemo samo datum prenehanja veljavnosti prometnega dovoljenja – s številkami.

V rubriki 7 navedemo obliko lastnine z eno črko: »a« – najeto vozilo, »s« – lastno vozilo, »l« – vozilo na leasing.

Vodja Mesto za žig _____
 (podpis) (priimek, ime, patronimik)

¹⁰ V primeru ukinitve katere od navedenih ali potrditve novih ekoloških varnostnih norm se ustrezne vrstice izbrišejo ali se dodajo nove.

9. Datum in kraj vstopa na ozemlje Ruske federacije	_____ 20__	
10. Ime prevažanega blaga		
11. Teža prevažanega blaga		
12. Kraj nakladanja		
13. Kraj razkladanja		

SPLOŠNI PREDPISI

Ta dovolilnica mora biti v vozilu in se predloži na zahtevo oseb, ki so pooblaščenec za izvajanje nadzora. Velja samo za mednarodne prevoze blaga in ne omogoča izvajanja prevozov znotraj države. Ta dovolilnica se ne sme izročiti tretjim osebam. Prevoznik mora na ozemlju RF upoštevati zakone, ki veljajo v RF, ter pravila in upravne predpise na področju cestnih prevozov in cestnega prometa. Pred začetkom vožnje je v tej dovolilnici treba izpolniti točke 4, 5, 8, 9, 12, 13 ter 10 in 11 (pri prevozu blaga) obrazca dovolilnice.

V primeru, če točke 4, 5, 8, 9, 12, 13 ter 10 in 11 (pri prevozu blaga) obrazca dovolilnice niso izpolnjene ali so izpolnjene napačno, ter v primeru, če manjka zaznamek o vstopu vozila na ozemlje RF ali o njegovem izstopu z ozemlja RF po postopku, ki ga predvideva točka 11 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov«, se dovolilnica šteje za neveljavno.

Odtrogljive kupone vzamejo uradne osebe organov, pooblaščenih za izvajanje državnega nadzora nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov, ob vstopu na ozemlje RF in ob izstopu z ozemlja RF.

Pri tranzitnem prevozu se naredijo zaznamki o vstopu/izstopu vozila in se na poti tja in nazaj vzamejo odtrogljivi kuponi.

	Ob vstopu v RF	Na ozemlju RF	Ob izstopu iz RF
Zaznamek organa, pooblaščenega za izvajanje državnega nadzora nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov na ozemlju RF, overjen z žigom			

Opomba: po potrebi in po dogovoru s pristojnimi organi tujih držav je v obrazcu dovolilnice pod besedilom lahko dodan prevod v tujem jeziku.

PRILOGA 5
POTRJENA
z odločbo Ministrstva za promet RF
z dne 14. oktobra 2015, št. 302

Formular

RUS

MINISTRSTVO
ZA PROMET RF

POSEBNA ENKRATNA DOVOLILNICA
za mednarodni cestni prevoz blaga
z ozemlja ali na ozemlje tretje
države po ozemlju RF

Mesto za žig
Ministrstva za promet RF

št. _____

(podpis namestnika Ministra za promet RF,
ki usklajuje vprašanja priprave državne
politike na področju cestnega prometa)

1. Država registracije vozila _____ (ime države)	2. Rok veljavnosti:	
3. Dovoljena vrsta mednarodnega cestnega prevoza: Z ozemlja ali na ozemlje tretje države		
4. Tuj prevoznik (ime in naslov prevoznika)		
5. Registrska številka vozila	vlačilec	prikolica/polpriklopnik
6. Posebni zaznamki		
7. Velja za 1 (eno) vožnjo tja in nazaj		
8. Kraj, datum izdaje, podpis in žig pooblaščenega tujega organa, ki je izdal to dovolilnico		
<input type="checkbox"/> Odtrgljivi kuponi □□□□□□		
Vstop na ozemlje RF po dovolilnici št. _____	Izstop z ozemlja RF po dovolilnici št. _____	

9. Datum in kraj vstopa na ozemlje Ruske federacije	_____ 20__	
10. Ime prevažanega blaga		
11. Teža prevažanega blaga		
12. Kraj nakladanja		
13. Kraj razkladanja		

SPLOŠNI PREDPISI

Ta dovolilnica mora biti v vozilu in se predloži na zahtevo oseb, ki so pooblaščenec za izvajanje nadzora. Velja samo za mednarodne prevoze blaga in ne omogoča izvajanja prevozov znotraj države. Ta dovolilnica se ne sme izročiti tretjim osebam. Prevoznik mora na ozemlju RF upoštevati zakone, ki veljajo v RF, ter pravila in upravne predpise na področju cestnih prevozov in cestnega prometa. Pred začetkom vožnje je v tej dovolilnici treba izpolniti točke 4, 5, 8, 9, 12, 13 ter 10 in 11 (pri prevozu blaga) obrazca dovolilnice.

V primeru, če točke 4, 5, 8, 9, 12, 13 ter 10 in 11 (pri prevozu blaga) niso izpolnjene ali so izpolnjene napačno, ter v primeru, če manjka zaznamek o vstopu vozila na ozemlje RF ali o njegovem izstopu z ozemlja RF po postopku, ki ga predvideva točka 11 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov«, se dovolilnica šteje za neveljavno.

Odtrgljive kupone vzamejo uradne osebe organov, pooblaščenih za izvajanje državnega nadzora nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov, ob vstopu na ozemlje RF in ob izstopu z ozemlja RF.

	Ob vstopu v RF	Na ozemlju RF	Ob izstopu iz RF
Zaznamek organa, pooblaščenega za izvajanje državnega nadzora nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov na ozemlju RF, overjen z žigom			

Opomba: po potrebi in po dogovoru s pristojnimi organi tujih držav je v obrazcu dovolilnice pod besedilom lahko dodan prevod v tujem jeziku.

SPLOŠNI PREDPISI

Dovolilnica mora biti v vozilu in se predloži na zahtevo oseb, ki so pooblašene za izvajanje nadzora. To dovolilnico lahko uporabi katerokoli od petih vozil konkretnega prevoznika, ki je vpisan v dovolilnico. Velja samo za mednarodne prevoze blaga in ne omogoča opravljanja prevozov znotraj države. Ta dovolilnica se ne sme izročati tretjim osebam. Prevoznik mora na ozemlju RF upoštevati zakone, ki veljajo v RF, ter pravila in upravne predpise na področju cestnih prevozov in cestnega prometa. Pred začetkom vožnje je v tej dovolilnici treba izpolniti točke 4, 7 in 8.

V primeru, če točke 4, 7 in 8 niso izpolnjene ali so izpolnjene napačno, se dovolilnica šteje za neveljavno.

Opomba: po potrebi in po dogovoru s pristojnimi organi tujih držav je v obrazcu dovolilnice pod besedilom lahko dodan prevod v tujem jeziku.

PRILOGA 7
 POTRJENA
 z odločbo Ministrstva za promet RF
 z dne 14. oktobra 2015, št. 302

Formular

RUS

MINISTRSTVO
 ZA PROMET RF

RUSKA ENKRATNA DOVOLILNICA
 za vožnjo konkretnega vozila tujega
 prevoznika, ki izvaja občasni mednarodni
 cestni prevoz potnikov, po ozemlju RF

Mesto za žig

Št. _____

1. Med Rusijo in _____ (ime države)	2. Rok veljavnosti:						
3. Velja za 1 (eno) vožnjo tja in nazaj							
4. Dovoljena vrsta mednarodnega cestnega prevoza							
<table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">Dvostranski</td> <td style="width: 33%;">Tranzitni</td> <td style="width: 33%;">Z ozemlja ali na ozemlje tretje države</td> </tr> <tr> <td colspan="3">(odvečno prečrtati, izpolni Ministrstvo za promet RF)</td> </tr> </table>		Dvostranski	Tranzitni	Z ozemlja ali na ozemlje tretje države	(odvečno prečrtati, izpolni Ministrstvo za promet RF)		
Dvostranski	Tranzitni	Z ozemlja ali na ozemlje tretje države					
(odvečno prečrtati, izpolni Ministrstvo za promet RF)							
5. Tuj prevoznik (ime in naslov prevoznika)	6. Avtobus, znamka _____						
7. Namembni kraj _____	8. Registrska številka avtobusa _____						
9. Število potnikov tja _____ in nazaj _____							
6. Posebni zaznamki _____	11. Kraj, datum izdaje, podpis in žig pooblaščenega tujega organa, ki je izdal to dovolilnico _____						

SPLOŠNI PREDPISI

Ta dovolilnica mora biti v vozilu in se predloži na zahtevo oseb, ki so pooblaščenec za izvajanje nadzora. Velja samo za mednarodne prevoze potnikov in ne omogoča izvajanja prevozov znotraj države. Ta dovolilnica se ne sme izročiti tretjim osebam. Prevoznik mora na ozemlju RF upoštevati normativne pravne akte na področju cestnih prevozov in cestnega prometa, ki veljajo v RF. Pred začetkom vožnje je v tej dovolilnici treba izpolniti točke 5, 6, 7, 8, 9 in 11.

V primeru, če točke 5, 6, 7, 8, 9 in 11 niso izpolnjene ali so izpolnjene napačno, ter v primeru, če manjka zaznamek o vstopu vozila na ozemlje RF ali o njegovem izstopu z ozemlja RF po postopku, ki ga predvideva točka 11 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov«, se dovolilnica šteje za neveljavno.

	Ob vstopu v RF	Na ozemlju RF	Ob izstopu iz RF
Zaznamek organa, pooblaščenega za izvajanje državnega nadzora nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov na ozemlju RF, overjen z žigom			

Opomba: po potrebi in po dogovoru s pristojnimi organi tujih držav je v obrazcu dovolilnice pod besedilom lahko dodan prevod v tujem jeziku.

**Pravila izpolnjevanja ruskih dovolilnic in posebnih
enkratnih dovolilnic za izvedbo mednarodnega cestnega prevoza
z ozemlja ali na ozemlje tretje države**

1. Tuj prevoznik, ki izvaja mednarodni cestni prevoz, mora pred vstopom na ozemlje RF zagotoviti, da so izpolnjene naslednje točke v obrazcih dovolilnic:
 - 1.1. Pri dovolilnicah za mednarodni cestni prevoz blaga:
 - 1.1.1. Pri vožnji vozila s tovorom po ozemlju RF:
 - ime in naslov tujega prevoznika – točka 4 v obrazcu dovolilnice (priloge 4, 5 in 6 k tej odločbi);
 - registrska številka vozila – točka 5 v obrazcu dovolilnice (prilogi 4 in 5 k tej odločbi (v nadaljevanju – **enkratna dovolilnica**), točka 7 v obrazcu dovolilnice (priloga 6 k tej odločbi (v nadaljevanju – **večkratna dovolilnica**));
 - kraj, datum izdaje in žig tujega pooblaščenega organa, ki je izdal dovolilnico – točka 8 v obrazcu enkratne dovolilnice, točka 8 v obrazcu večkratne dovolilnice;
 - datum in kraj vstopa na ozemlje RF – točka 9 v obrazcu enkratne dovolilnice;
 - ime prevažanega blaga – točka 10 v obrazcu enkratne dovolilnice;
 - teža prevažanega blaga – točka 11 v obrazcu enkratne dovolilnice;
 - kraj nakladanja – točka 12 v obrazcu enkratne dovolilnice;
 - kraj razkladanja – točka 13 v obrazcu enkratne dovolilnice.¹¹
 - 1.1.2. Pri vožnji praznega tovornega vozila po ozemlju RF:
 - ime in naslov tujega prevoznika – točka 4 v obrazcu dovolilnice (priloge 4, 5 in 6 k tej odločbi);
 - registrska številka vozila – točka 5 v obrazcu enkratne dovolilnice, točka 7 v obrazcu večkratne dovolilnice;
 - kraj, datum izdaje in žig tujega pooblaščenega organa, ki je izdal dovolilnico – točka 8 v obrazcu enkratne dovolilnice, točka 8 v obrazcu večkratne dovolilnice;
 - datum in kraj vstopa na ozemlje RF – točka 9 v obrazcu enkratne dovolilnice;
 - ime države, v kateri se vožnja začne – točka 12 v obrazcu enkratne dovolilnice;
 - ime države, v kateri se vožnja konča – točka 13 v obrazcu enkratne dovolilnice.

¹¹ V točkah 10, 11, 12 in 13 v obrazcu enkratne dovolilnice pri prevozu blaga tja se podatki vnesejo v prvi stolpec, pri prevozu blaga nazaj pa v drugi stolpec.

- 1.2. Pri dovolilnicah za občasni mednarodni avtobusni prevoz potnikov:
- ime in naslov tujega prevoznika – točka 5 v obrazcu dovolilnice (priloga 8 k tej odločbi (v nadaljevanju – **potniška dovolilnica**));
 - znamka avtobusa – točka 6 v obrazcu potniške dovolilnice;
 - namembni kraj – točka 7 v obrazcu potniške dovolilnice;
 - registrska številka avtobusa – točka 8 v obrazcu potniške dovolilnice;
 - število potnikov na vožnji tja in na vožnji nazaj – točka 9 v obrazcu potniške dovolilnice;
 - kraj, datum izdaje in žig tujega pooblaščenega organa, ki je izdal dovolilnico – točka 11 v obrazcu potniške dovolilnice.
2. Tuj prevoznik mora izpolniti točke ruske dovolilnice in posebne enkratne dovolilnice za izvedbo mednarodnega cestnega prevoza z ozemlja ali na ozemlje tretje države, v skladu z vrsto mednarodnega cestnega prevoza, katerega izvedbo ta omogoča, in v skladu s pogoji njene uporabe po točki 3 člena 2 Zveznega zakona z dne 24. julija 1998 št. 127-FZ »O državnem nadzoru nad opravljanjem mednarodnih cestnih prevozov in o odgovornosti za kršenje postopka izvajanja teh prevozov«.
3. V primeru, kadar se mednarodni cestni prevoz po dovolilnici začne na ozemlju RF, mora tuji prevoznik zagotoviti, da se obrazec dovolilnice izpolni pred nakladanjem vozila.
4. V primeru, če točke v obrazcu ruske dovolilnice niso izpolnjene ali so izpolnjene napačno, ter v primeru, če manjka zaznamek o vstopu vozila na ozemlje RF ali o njegovem izstopu z ozemlja RF, se dovolilnica šteje za neveljavno.
5. V primeru, če se za mednarodni cestni prevoz uporabijo določila Postopka izvajanja prometnega nadzora (nadzora vozil) na zunanji meji Evrazijske gospodarske skupnosti (Priloga 1 k Zapisniku o usklajeni prometni politiki (Priloga 24 k Pogodbi o Evrazijski gospodarski skupnosti)), mora tuji prevoznik zagotoviti, da je obrazec dovolilnice izpolnjen pred vstopom vozila na ozemlje Evrazijske gospodarske skupnosti.¹²

¹² Uradni spletni portal za pravne informacije (<http://www.pravo.gov.ru>), 16. januarja 2015, 0001201501160013.